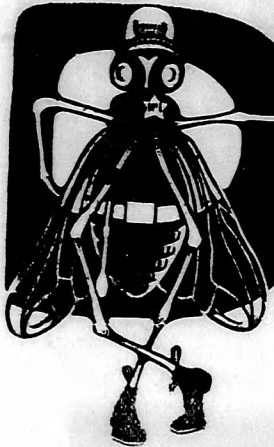


VOL. XVI. ÉV.

NO. 1. SZÁM.

Rev. JOSEPH SZUCHY
496 PENN STREET
PERTH AMBOY, - N. J.
DETROIT, MICH.



DONGÓ

A Gar... iós

Rev. J. Szuchy
496 Penn St.
Perth Amboy, N. J.



1918 január 1.

NÉMET BÜSZKESÉG

Kemény János rajza.



KEMENY

M. H. Művelődési Központ — Látod azt a fényes csillagot?! Azt is a császár tüzte az uristen mellére.
Hirdetési
II. n. előfizetési árak: Egész évre 2 dollár — fél évre 1 dollár. — Egyes szám ára 10 cent.

1926 - 5

Személyi hírek

Szemes József ur Flinten operált valami fürdőkádakkal. Kiszült azonban róla, hogy megérdemelne egy jó hideg fürdőt. Ugy látszik, hogy nagyon is szóról szóra vette a közmondást, amely szerint "szemesnek áll a világ."

Soós Antal uraság rájött arra, hogy a "királyi barátok" sokkal türelmesebbek, mint az amerikai magyar ujságesinálók. Ezek még a paprikát is az ember szemébe vágják.

Baracs Henrik utóbbi időben állandóan korelnökösödik. Mi a kő?! Hiszen "öreg ember, nem vén ember!"

Berko D. Gézánek — hír szerint — a lehető legboldogabb ujesztendőt kívánta Szabados Zádor.

Gáldonyi Miklós, detroiti magyar orvos, nagyon tanulságos könyvet adott ki nemrégiben. A ki megveszi az ilyen könyveket, az nem ejt a pénze után könyvet.

Garay tiszteletes még bele se fogott a hivatalos szerkesztésbe, máris sajtóhibát találtak nála. Tót hivei ugyanis kijelentették, hogy aki tót pap, az nem lehet magyar szerkesztő. És mintha lenne valami igazuk.

Konta Sándor erősen nekilendült az áirsnak. Azt mondják, hogy akármilyen öreg legyen is a huszárló, mégis csak felhorkan a trombitaszóra.

A magyar patikusok boldog ujesztendőt és jó egészséget kívántak az amerikai magyarságnak a lapok karácsonyi számaiban. De ezt nem kell megfogadni; nem komolyan gondolták.

HIVATALOS ÉRTESÍTÉS

Hastingson eddigelé tilos volt a disznótartás, most azonban a hatóság megszüntette a tilalmat és így a disznókat nem kell tovább dugva tartani.

FONTOS TUDNIVALÓ

Akinek előfizetése lejárt, ne várjon semmiféle értesítést, hanem küldje be előfizetését. A címzésnél mindenki megláthatja, hogy mikor jár le az előfizetése.

UJESZTENDŐRE

FEKETE szárnyon
Fellegek szállnak;
Teste is, lelke is
Reszket a világnak.
Az öreg esztendő
Véres köntösében
Temetésre vár most
Zuzmarás éjjelen.

Villogó szemü
Lidércek járnak;
Szörnyü örökséget
Hoznak a világnak...
Az ujesztendőnek
Véres a bölcsője,
Milyen lesz, milyen lesz
Majd a szemfedője?...

Könyező szemü
Emberek állnak
Kaszája előtt a
Gyorskezü Halálnak...
Gyertyája csak pislog
Manap a reménynek;
Kik mostanság élnek:
Már alig remélnék.

UJ ÉVFOLYAM

Jelen számával tizenhatodik évfolyamába lépett a Dongó, vagyis egyike az amerikai magyarság legrégebb lapjainak. Február 15-én üli meg tizenöt éves jubileumát a Dongó és reméljük, hogy ebből az alkalomból kitesznek magukért a jóra való magyarok és a hátralékosok egyaránt.

TUDJA A MÓDJÁT.

Ebédnél ül a család.
Javában eszik már a húst, de Pistikéről mindenki megfeledkezett.
Pistike egy ideig türelmesen vár aztán oldalba böki az édesanyját.
— Édesanyám!
— No?
— Kérek egy kis sót!
— Sót? Minek?
— Hát megszöni azt a húst, a kit kapni fogok.

Szállóigék

Előfizet, akárcsak a homesteadi miszter az ágy alul. — Megköszönte, mint a berwicki kutya a szivességet. — Korpán hizik, mint a hastingsi bodik.

Nagyban dicsékedett a homesteadi miszter, hogy eladta a házat és így ő már az előkelő magyarok közé tartozik. Mindenféle fél téglával veregette a mellét a miszter, de egyszer csak elkerülközött hozzá a napilapja ügynöke, hogy bekollektálja a hátralékot. Az ügynök láttára a miszter hirtelenül bebújt az ágy alá és onnan hallgatta a feleségét, aki szörnyen mentegetőzött az ügynök előtt, hogy nincs otthon a férje és nélküle nem fizethet elő.

Ha most valaki nagyon dicsékszik, de nem fizet, Homestead környékén rámondják:

— Ez is az ágy alul fizet.

Berwicken az egyik miszisz nagyban dicsékedett a kutyájával, de volt is mivel, mert a sárkánykigyó alul is kilopta volna a tojást. Egyszer a harmadik szomszéd ajtaja előtt szűkölt a híres vadászkutya. A szomszédasszony megsajnálta a didergő állatot és beinvitálta a meleg konyhába. A kutya meg is köszönte a barátságot, mert mikor a háziasszony kifordult a konyhából, nekiugrott a fazék kocsonyának és egykettőre el is fogyasztotta. Mikor a jószívű szomszédasszony visszatért, a kutya már kiverekedett az ajtón, a fazék pedig ott állt üresen.

Ha valaki rutul fizet a jóért, ezt mondják róla a környéken:

— Ez is megköszönte, mint a berwicki kutya.

A hastingsi miszter ugyan dicsékedett a szalonban, hogy van szép két malaca és azokat szeretné kisorsoltatni. A szalonos, aki tudta, hogy a miszter előző nap vett két zsák korpát, megkérdezte a misztertől, hogy mi lesz a korpával, ha kisorsolja a malacokat.

— Hászen megmaradnak a burdosok — vélekedett a miszter.

Hastingson most szólásmondássá lett: — Ezt is korpán hizlalják.

Gulyás Györgyöt

minden magyar ismeri Detroitban, azért nem kell róla sokat mondani. Elég az hozzá, hogy nézzünk be hozzá.

GULYÁS GYÖRGY
65 West End, Detroit, Mich.



EGYLETI ÜGYEK

Tisztviselő választás volt az egyik zelienoplei egyletnél. Miután a régi tisztviselők lemondtak a hivatalról, az egyik bodinak igen nagy kedve jött az elnöki állásra, merthogy elsősorban is "elnök urnak" szólítják az embert, azonkívül pedig az egyleti tagtestvérek addig nem nyithatják ki a bagólesőt, ameddig szót nem kértek az elnök urtól. Egyszóval mindenképpen kívánatos az elnöki hivatal.

Az elnökségre vágyó bodi fel is ült nagybúszkén a szinpadra és pedig jó magasan a gázkályha fölé olyan helyre, hogy megláthassa mindenki. Mikor azután az egyik bodi őt ajánlotta elnöknek, örömben hirtelen föl akart ugrani, hogy megköszönje a tisztességet, csak hogy ráugrott a gázkályhára, onnan meg olyat esett, hogy estében más három bodit is leütött. A bodik ugyancsak mulattak az eseten, de a korelnök esöndre kalapácsolta a tagokat és kijelentette a következőket:

— Ne is vitassuk tovább, hogy ki legyen az elnök, mert lám ez a tagtestvérünk úgy megörült a bizalomnak, hogy a nyakát is majd kitörte, így tehát igazán megérdemli a hivatal.

A west homesteadi egyik magyar egyletnél is tisztujítás volt. A régi titkár nagyon bizott abban, hogy őt újból megválasztják, de bizony nagy meglepetés érte, mert mindenkit megválasztottak a régi tisztviselőkből, csak éppen őt nem. A volt titkár erre elkáromkadta magát és elkezdett kiabálni:

—Hát — hát velem mi lesz?!

A tagok közül egyesek csititgatni kezdték, de ő még jobban rágyujtott a nótára. Végre is a pénztárnok megun-

ta a tátogást és rászólt a volt titkárra:
— Nekünk nem kell olyan titkár, aki nagy fejjel jön a gyűlésre, hogy nem fér be az ajtón. A titkár kedvéért nem szedethetjük le a gyűlésterem ajtaját.

Franklínben az egyik egylet fiókjánál sok a bonyodalom egy volt tisztviselő miatt, aki állandóan rózsás kedvben megy a gyűlésre és folytonosan rendreutasítja az elnököt, aki szerinte nem tud semmit. Miután azonban fegőzködés nélkül nem mondhatta el a mondókáját, a többi bodik ajánlották neki, hogy menjen szépen haza. A miszter szót is fogadott és hazabotorkált. Csakhogy rövidesen utána akart menni egyik atyafija is, de az ajtóór nem akarta kiereszteni. Dühöngött a földi és ugyancsak kiabált:

— Erisszenek haza, mer a sógor mind eliszza elülem a paszéli pájinkát!

De még így sem eresztették, hanem rászóltak, hogy üljön le és fogja be a száját, mert ha be nem fogja, hát ráülnek.



Marsalkó Jenő, Woodbridge

BUDAPEST

Budapest főváros
Kinyitotta száját...
Küzködő magyarok
Régen lesik-várják,
Hogy mi a begyüket
Régesrégén nyomja,
Azt valaki végül
Emberként megmondja.
Budapest főváros
Kinyitotta száját;
A hatást mindenütt
Izgatottan várják...
Lesz-e a beszédnek
Tettekben is magja
S új csillagok néznek
A szegény magyarra?!



DIŠZNÓFÜLÜ CSELFI JÓŠKA kalandjai szárazon és vizen.

**ITT van az új esztendő,
lesz egy kis folýgalom,
melyt a koszcimelyek el-
jönnek majd naptályélyt, de
gölycsöt adok nekik. Én ta-
lán abból élek, hogy ingyen
naptályákat adok.**

**Miköly a pénzt hozta
hozzám a palyaszt, akköly
nagyságos ulynak szólított,
mióta meg nem hoz pénzt,
hát csak misztely vagyok.
No, de belekelyülnek még a
palyasztok az én bótomba,
ha csak meg nem gyün az
eszök. Melyt a mai bolond
világba minden meglehet.**

**Ha ujesztendöt jönnek kö-
szönteni, nem vagyok itt-
hon. Nekem ingyen senki se
kívánjon jót. Aki jót kíván,
az fizessen. Melyt csak a
pénz beszél.**

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

AMERIKA

legrégibb és legkedveltebb magyar
napilapja az

AMERIKAI MAGYAR NÉPSZAVA

Előfizetési ára egy évre 6 dollár,
félévre 3 dollár.

Rendelje meg minden magyar.

Cím:
178 SECOND AVE., NEW YORK.



VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.

NO, Marcink, hát megest elmúlt egy esztendő oszt elgyütt a zuly esztendő, akibe mindenféle jót kívánnak egymásnak a zemberek. Persze a legtöbb nem is gondolja, hogy mit kíván, de hát mán csak ijjen a zélet oszt annak van a legjobb dóga, aki a legnagyobb tud hazudni. Mer aki igazat mond, hát annak az öreg éve is meg az ujja is betörök a fejét. De hát maj csak megváltozik a világ valamikor, mer ha nem változik, hát akkor inkább sittedjen is el raduvéba.

No de azér bort, buzát meg békeséget kívánnak a zuly esztendőbe, legkivált pedig a zutolsót, mer mahónap se bor, se buza nem lesz, ha tovább is így tart. Oszt aki ember, hát szurja le a Dongónak a betegeket, merhogy jubhaldas éve van a Dongónak, hát legyék már a zöreg Dongónak legalább a jubhaldkor jó nadrágja.

Oszt karácsonyra levelet is kaptam Kovács Lajos misztertül, aki Kártereten őrzi a Dongó betegeit. Oszt ezeket iri a miszter, hogy aszondi:

Tisztelt Pesta Bátyám!

A mult héten kimentem, hogy egy pár beteget szerezzek karácsonyi ajándékba a Dongónak, be is tértem Venes István szalonjába Chromen, meg is örült Venes oszt raduvéba kinyomta a betegeket, de még hozzá kitette a hosszunyaku üveget is, akin három csillag van. Hát be is szedegettem ugy, hogy két Dongót kiloptak a zsemből. No de megvigasztalt Venes bátyám, hogy ne busuljak, mert az évét meg mindig ellopják a potyások. Mikor hazafelé bandukoltam, hát benéztem az egyik magyar házhoz, de a miszter igen mondogatta, hogy nem fizethet, mert a miszisznel van a paketbuk, ő pedig ahoz nem nyul. Hát mondtam is valamit a paketbukra. Egy ház udvarán meg igen sirtak a malacok, hát mondok oda benézek, mert ahol disznótör van, ott beteg is akad. Ki is nyomott a Samu ösém két beteget, de már a disznóságból nem

sok jutott, csak a farkát adták nekem, oszt azt vittem haza emlékül a miszisznek.

Egyebekbe pedig boldog ujesztendőt kívánnok kendnek is meg másnak is.

Kovács Lajos, beteglátogató.

Hát maj eceer megtapasztajjuk a Kovács testvért. De most igen hideg van, hát elég Klevelandig is a zut, ahun meg kék keresni a Nagy Juhászt, megosztég Galbos Jánost, de még Laezza József se kutya, merhogy ő egy fél busel niklivel fizeti ka a Dongót oszt még a kis Dongónak is küdött pelenkára valót.

A SZIGORU ELNÖK

Az egyik lackawannai egyletnek halottja volt a közeli városban. A temetés napján az elnök ur korán reggel elindult, hogy Lackawannára vigye a halottat eltemetés végett. Távozás előtt azonban kiadta a szigoru rendeletet, hogy az összes egyleti tagok zászló alatt jelvényesen várják őt a templom előtt. A bodik várták is a halottat a közeli korcsmákban és pedig "sose halunk meg" jelszóval.

Miután azonban többen éjjelre dolgoztak, mások pedig nagyon is elszórakoztak, mikor a szigoru elnök ur megérkezett és katonásan elkiáltotta magát:

— Egyleti tagok! Előre!!... hát a többszöri parancsszóra elő is állott az öreg zászlótartó, de rajta kívül egyetlen más egyleti tag se sorakozott. Az elnök erre dühében majd elnyelte a zászló nyelét.



FÖLDIKÉM!

Már az ujesztendő is itt van, hát mi lesz azokkal a betegekkal?!

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.
Telefon: (Bell) Garfield 9255-M.

KÖSZÖNTÉS

Köszöntgetik egymást
A földi emberek;
Szajkó módjára az
Emberi nyelv pereg.
Amit üres szóval
Nagysokan beszélnek,
Nincsen abban soha
Egy szemernyi lélek.
Az egész köszöntés
Nem ér egy fakóvát.
Eddig szól a nóta,
Nincs tovább, nincs tovább!

A DONGÓ VERSENYE

A Dongó versenye az év utolsó napjával zárul és a január 15-iki számban kihirdetjük a verseny győzteseit. Együttal szives tudomásokra hozzuk a Dongó olvasóinak, hogy 1918 február 15-én tölti be tizenötödik évét a Dongó és a jubileum alkalmából mindazoknak, akik február 15-ig legalább két új előfizetőt szereznek a Dongónak, egy-egy szép könyvet küldünk.

Aki szép akar lenni,
Az el ne feledje,
Hogy a szépítő szerét
Csak RÓTH-nál rendelje.
Lilium Krém, Szappan,
Hölgypor s illatszerek,
Kaphatók önála.
Aki csak jót szeret:
RÓTH-nál megtalálja.



Krém kis tégely postán 50 cent, --
nagy tégely postán 85 cent.

Krém, hölgypor s szappan kis adag
postán \$1.30, nagy adag postán \$1.65

ÓVAKODJON UTANZATOKTÓL!

Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

Dept. D.

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.



VIDÉKI KRÓNIKA

A muszter. — Aki lekésett. — A felakasztott viszki és egyéb esetek.

CÉFETÜL mulattak a franklini bodik és ősi szokás szerint össze is horgoltak mulatozás közben, de csak úgy szóval. Az egyik bodit annyira lefoglalta a vezekedés, hogy mialatt szóval verte a másik bodit és közben nagyot akart inni, a sörös pohár helyett a muszteros poharat hajtotta föl. Mikor már másodszer hajtogatta volna, rászólt a miszisz:

— Maga meg ne igya meg az egész musztert!

Universálról Youngstownba muffolt az öreg "májner" bodi. Tetszett is neki a gyári élet, de egyszer csak levelet kapott Whitingről, még pedig sürgős levelet, amelyben arra kérték, hogy menjen el oda násznapnak. Az öreg bodi el is fogadta a meghívást és két heti "reszt"-et kért a "bosz"-tól. Elment Whitingre, de hogy nem győzte hazavárni az új párt, hát közben lenézett a régi fészkebe, Univerzalra, ahol meg akarta látogatni a régi apósokat. Épen jókor ment, merthogy "peda" volt. Az egyik adós bodit épen a póker asztalnál találta. A bodi erre úgy megijedt, hogy egy árva cent se maradt a zsebében. Így tehát az öreg bodi nem kollektálhatott s ráadásul még a lagziról is lekésett.

A franklini bodik nagyon szeretik a mulatozást. Egy alapos muri után az egyik bodi alaposan beszszelt és mikor nyugovóra tért, bánatában felakasztotta a párnát a szegre. Később eszébe jutott, hogy inni is kéne valamit és ugyan kereste a mérgest. A nagy tapogatásra fölnesselt a másik bodi és odaszólt:

- Mit keresgélisz, cimbora?
- Hát a viszki üveget!
- Hiszen felakasztottad a szegre.

A kapatos bodi erre nekiment a vánkosnak és kevésbe mult, hogy meg nem itta.

Névestéjét tartotta az egyik franklini görli és az ünnepélyre meghívta a barátnőket meg a bodikat. Meglehetősen sok volt az "édes vízből" és éjfél táján a bodik is meg a görlik is ugyancsak rózsásnak látták a világot. Mikor muffolásra került a sor, az egyik görli kijelentette, hogy ő nagyon fáradt és így nem mehet haza. Megszólalt az egyik bodi, hogy majd ő hazaviszi. Be is állt a bodi automobilnak és a hátán vitte egy darabig a görlit. Utközben egy másik görli is megszólalt, hogy ő se bánna egy kis "rájdot". Erre a bodi fölkapta a másik görlit, esakhogy annak nagyon hosszúak voltak a lábai és így a földön húzódtak. A bodinak még a nyelve is kilógott az "édes tehertől" s egyszer csak felmondta a szolgálatot. El is muffolt másfelé, mert attól félt, hogy újból automobil lesz belőle.

Expediten az egyik bodi elmuffolt és a galambjait a negyedik házban lakó bodira bizta. A bodi el is fogadta a galambokat már csak azért is, mert, hogy ő esinálta a galambdueot. A szomszédban lakó tót asszony kijelentette, hogy a galambdue az ő földjén áll és így az övé. A bodik azonban mégis csak hozzáláttak a galambdue muffolásához. Nekiálltak a "pikkel", de a tót asszony fölkapott egy dorongot és ugyancsak végigrakta a galambbos bodikat.

Cudahyban nevenapját tartotta Andráskor az egyik magyar szalonos. Az ünnepélyen banda is volt s nemcsak a vendégek, de a zenészek is ugyancsak beszedegettek a jóból s pedig annyira, hogy az egyik zenészt figyelmeztetni kellett, hogy tegye el a cimbalomverőt. A vendégek csak a reggeli órákban széledtek el és egyesek már az uton azt gondolták, hogy otthon vannak és gyönyörűen le is feküdtek.

Missouri államban Bone Terre-en az egyik magyar miszter átment a szomszéd misziszhez és kölesönkérte a vasvillát. A miszisz azonban előzőleg felöntött a konty alá és a vasvillát tiz dollárnak értette és át is adott a miszternek tiz dollárt. A miszter azonban magyarázkodni kezdett, hogy neki vasvilla kell, nem pedig tiz dollár. Ezért olyan dühbe gurult a kapatos miszisz, hogy előkapta a seprűt és a miszternek ugyancsak igyekeznie kellett az áldás elől.

W. H. Schwartz Első magyar ügyvéd és hitelközjegyző
Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R.
Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az irodában.

Májner Testvérek!

Nem kell elkeseredni, mert a ki West Virginiába kerül, az otthon van. Bognár Ferenc szállodatulajdonosnál mindenkor kaphat tiszta és jó lakást, azonkívül pedig olyan kosztot, hogy a tiz ujját is megnyalja utána.

Szállodáját 9 éve nyitotta meg a saját házában a dipóhoz közel az Elkhorn Street-en. A ki föl akarja keresni, írhat is neki. Címe:

FRANK BOGNÁR,
Box 224, Welch, W. Va.

**Betéteket elfogad
és kamatoztat a**

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK

395 BROADWAY

NEW YORK

KÉPVISELŐINK KÉPCSARNOKA

L APUNK más helyén közöljük a Dongó helyi képviselőinek areképeit, azaz jobban mondva, csakis a képviselők egy részének képeit, mert hiszen az összes helyi képviselők képei nem férnének el az egész Dongóban.

A Dongó az elmúlt év folyamán igazán esodálatos haladást ért el az előfizetések terén, amennyiben új előfizetőink száma az 1917-ik évben megközelítette a kétezeröttszázat. Ezt a nagyszerű eredményt pedig csakis derék képviselőink és a jóra való magyarok kitarító munkája, szives támogatása mellett érthetjük el. A Dongó jövő számában felsoroljuk majd mindazok neveit, akik a múlt évben előfizetőket szereztek a Dongónak, ez alkalommal azok képeit és neveit közöljük, akik az előfizetők szerzése terén a legnagyobb eredményt érték el a múlt évben. Ezek pedig a következők:

Bazsó András, a clevelandi magyarság élő lelkiismerete, aki folyton lótfut, egyleti, társadalmi és jótékonyági ügyekben. Bazsó András valóságos eséplőgép, amely irgalmatlanul eséplői a potyaolvasókat és valósággal önti az új előfizetőket.

Gagyi B. János családijával együtt mutatjuk be. Gagyi fiatal házasember, aki szereti a családját, de azért a Dongó terjesztésére is talál időt és Youngstown környékén már valóságos hadsereget toborzott a Dongónak.

Horváth György a nagy Chicagóban szorgoskodik és erősen igéri, hogy a jubiláris évben minden valamire való chicagói magyar előfizetője lesz a Dongónak.

Kéry Imre ugyancsak károsan jelenik meg a képen, de nem is esoda, mert hiszen South Bethlehemben ő károskodik a Dongó érdekében. E-

gyébként bátor ember, ami abból is látszik, hogy már felényire elérte az öreg Dongót, vagyis öt gyereke van.

Kovács Lajos Carteret környékén tolja a Dongó szekerét, még pedig olyan jól tolja, hogy maholnap még az "ájris" rendőr is előfizetője lesz ott a Dongónak.

Marsalkó Jenő, ez a ritka szép haju magyar, a hirneves "Ubrics" városában székel. Mivel pedig egyébként kiszolgált huszárgyerek és ráadásul "nyiri bieskás", így tehát alaposan ért a hatvágáshoz. Még az ágy alá is hasztalanul bujlik előle a potyaolvasó.

Szathmáry József, a trentoni "öreg Kuruc", az ábécé szerint utolsó helyre szorult volna a névsorban, de csakis az ábécé szerint, mert Szathmáry nem mai gyerek, de annál elevenebb "hátramozdító". A képen is beteget vasal ki a pasasból. Szathmáry József a Dongó terjesztése körül valóságos esodát művelt Trentonban és azt mondja, hogy ez még csak a kezdet.

Sajnáljuk, hogy az összes vidéki beteglátogatók areképeit nem közölhetjük ez alkalommal, de nem engedi a hely. Igérjük azonban, hogy a tizenöt éves jubileumi számban a Dongó öszszes "hátramozdítóit" felképeljük, hogy lássák a magyarok azokat, akik nem sajnálnak egy kis jóindulatot a magyar irástól.

Nem lennénk igazságosak, ha meg nem említenék, hogy a esodálatos eredménynél nagy érdeme volt **Arbócz R.** Gyula new yorki vezérképviselőnknek azonkívül **Andreánszky Gyula** mozgó hátramozgatónak. **Naményi L. B.** is nagy eredményeket ért el Buffalo környékén, míg **Ködmön József** most gyürkőzött neki erősen Clymer környékén. **Vash András** Racinben szorgoskodik.

Mindnyájunknak öszszinte szívből jövő köszönetet mond a Dongó. A többiek neveit, valamint a jóra való magyarok névsorát jövő számunkban közöljük.

VAK BÉLA

— Miért kormányzott Vak Béla helyett a felesége?

— Mert Vak Béla nem látta kezében a kormány gyeplőjét.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79 ST., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. — Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra. A magyarok régi barátja.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

ÖN NYER

ERŐS IDEGZETET

ÉLETKEDVET

BOLDOGSÁGOT A

PARTOGLORY
HASZNÁLATA
ÁLTAL ❖ ❖ ❖

Ez az orvosság nem ketyvalék, minőt oly sokat adnak el hiszékeny embernek gyógyszerhiénák, hanem tudományos módon készült gyógyszer, amely alkatrészeinél fogva tényleg megfelel annak a gyogyerőnek, amit neki tulajdonitunk.

A Partoglory a nehéz munka vagy rendetlen élet mód által megviselt, idegességé lett férfiak és nők talpraállítója.

Egy üveggel 1 dollárért, hattal egyszerre rendelve 5 dollárért küld a feltaláló és egyedüli készítő

PARTOS PATIKA

NEW YORK, N. Y.
160 SECOND AVENUE,

Disz Naptár ingyen

Mindenki teljesen ingyen kapja 1918. évi olajfestményü gyönyörű falinaptárunkat, ha legalább 1 dollár árát rendel.

100 DOLLÁR

UTÁN

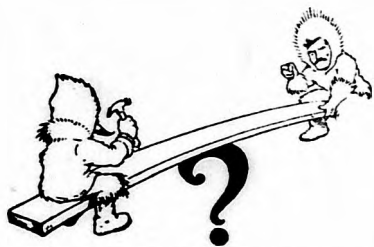
3 DOLLÁR

KAMATOT FIZET NEW YORK
ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT
ÁLLÓ BANKJÁBAN ELHE-
LYEZETT BETÉTEK ÉRT
ÉVENKÉNT

KISS EMIL

BANKAR

133 Second Ave., New York.



MÁJNER HISTÓRIÁK

(West Virginiából.)

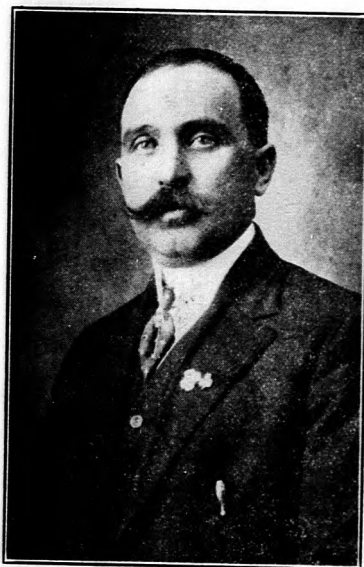
GARY-BEN, a No. 11-en, egy miszter elhatározta, hogy levágja az egyik tehenét, mert ugyanis kettő van, télen pedig sokba kerül a takarmány. Büszke volt rá a miszter, hogy ő ért a "bucserosság"-hoz, meg is kötötte a tehenet egy vékony madzaggal a fához és a "haecsek"-kel fejbe kólintotta az áldozatot, azaz csak fejbe kólintotta volna, mert hogy az orrát találta. Nem szeretette a tehen az orron koppintást, nagyot ugrott és nekiszaladt a víznek. A miszter utána szaladt, elkapta a farkát és így kettesben meguszták a vizet. A miszter azt mondja, hogy meg van elégedve, mert legalább megtanult uszni.

A 4-es plézen egyleti gyűlés volt s a pénztárnok kijelentette, hogy ő tovább nem vállalja a hivatalát, mert mindig ráfizet. Az egyleti tagok választottak tehát más pénztárnokot. Akkor pedig a bodi elkezdett panaszkodni, hogy neki került legtöbbször az egylet, mégis mást választottak pénztárnoknak.

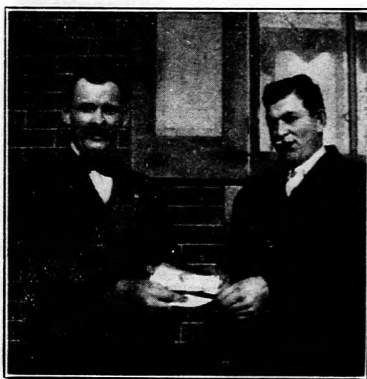
A thorpei misziszek elhatározták, hogy felemelik a burd árát. Meg is mondták a bodiknak, hogy ezután negyven dollár lesz a burdjuk. A bodik erre tiltakozó gyűlést tartottak és kimondták a sztrájkot. Sokan elmentek betyár burdra, mások pedig szó nélkül bucsut mondtak a kapufélfának és még azt se fizették meg, amivel addig tartoztak. A misziszek most nagyon mérgesek, hogy miért nem kollektáltak előbb és csak azután emeltek volna.

A filberti miszisz ki akart tenni magáért, komaságba vitt ennyivalót az egyik beteg miszisznek és hogy mindenki megláthassa, hát tálcán vitte az ebédet. Csak-

hogy nagyon megjárta, mert mikor az ajtóhoz ért, elejtette a tálcát és a földre került a drága ebéd. A miszisz nagyon kérte a komaasszonyt, hogy ne szóljon az esetről, de mások is látták az esetet és így most ugyan el van keseredve a miszisz.



Kovács Lajos, Carteret



Szathmáry József Trenton és a nyakoncsipett előfizető.



Horváth György, Chicago

OXFORDI HOLMIK

Az egyik oxfordi miszisznek olyan apró piskóta lábai vannak, hogy a miszter cipőjét kénytelen hordani, de még azt se tudja begombolni az apró lábakon. Az egyik bodi rászólt a misziszre, hogy miért nem gombolja be a cipőket? A miszisz erre azzal védekezett, hogy nagyon féltékeny a miszterre, hát nem szereti a parádézást.

Ugyancsak dicsékedett az egyik miszisz, hogy olyan elsőrangú koszt nincs sehöl másutt, mint nála. Meg is kérdezték az egyik burdosát, hogy csakugyan olyan finom kosztot ad-e a miszisz? — Ojjé, — felelte a bodi — de még milyet! Csak győzze az ember a hideglelést a koszt után.

Nem volt megelégedve az oxfordi főburdos az ebédrel, s azért elment a stórba és vett másfél tallérért egy tyukot. Hazavitte és arra kérte a misziszet, hogy főzzön neki tyuklevest. A miszisz azonban girárét mondott a bodinak és utána vágta a tyukot. Így aztán eluffolt a bodi, pedig nemrégiben még öt talléros cipőt vett a miszisznek.

AZ IGAZI ELNEVEZÉS

Azt kérdezi a tanító a gyerektől, hogyan hívják azt a vonatot, a mely embereket szállít?

Nagynehezen meghallja a gyerek a mit a segítők hada susog és teljes biztossággal mondja:

— Az olyan vonatot, a mely embereket szállít, szeméttvonatnak hívják!

Prokopp Tamás magyar ember
Tetőtől talpáig,
Nála még az ellenség is
Jóbarátta válik.
Magyarosan adja a szót,
Nem hímez, nem hámoz;
Nem ver oda minden garast
Kétszer a fogához.
Akinek ez, amaz
Kellene a házhoz,
Nézzen be csak bátran
Prokopp Tamáshoz.

PROKOPP TAMÁS
626 South Str., Detroit, Mich.

Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő
New Brunswick és környékén.
Különös gondot fordít lakodalmi és
temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: **KEMÉNY GYÖRGY**
Rajzoló: **KEMÉNY JÁNOS.**

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre\$2.00
Magyarországra egy évre\$2.50
276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: **GEORGE KEMÉNY.**



Entered as second-class matter July 15th, 1916. at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act. of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

BOLDOG ujesztendőt! A mikor ehangzik ez a jókivánság, beleresszket a lelkünk és félve kérdezzük önmagunktól: vajjon lehet-e még az emberiségnek boldog ujesztendeje? Máskor csak úgy megszokásból, minden utógondolat nélkül kivántuk a boldog ujesztendőket, mert így diktálta a régi szokás. Most azonban ugyancsak komoly, ugyancsak meggondolt ez a jókivánság. Az emberiségnek talán soha se volt nagyobb oka arra, hogy igazán kívánja a boldogabb ujesztendőt, mint éppen most, amikor az egész világ fölött elborult az égbolt.

Azt mondják, hogy "boru után jön a derü." Tapasztalatból tudjuk, hogy a legnagyobb vihar után derül ki leggyönyörűbben az égbolt, akkor a legtisztább a levegő. A mostanihoz hasonló vihar még nem volt a világon s a vihart követő derünek is olyannak kell majd lennie, aminő sose volt még a földön. Azért tehát akik boldogabb ujesztendőt kívánnak egymásnak, nem a régimódi szokásnak hódolnak, hanem lélekkel várják azt az igazán jobb és szebb időt, amelynek el kell egyszer következnie és amely el is következik, ha nem holnap, akkor holnapután.

Igaz, hogy ma feketének, vigasztalannak látszik minden. Az elborult égbolton nem gyulnak ki a remény csillagai, de azért nem kell és nem szabad kétségbe esnünk. Mindenki a maga baját látja a legnagyobbnak, a legsúlyosabbnak, de még mindig vannak nagyobb bajok is a világon, esakhogy a mások baját mi nem érezzük és így meg se határozhatjuk. Viselje azért keresztjét kiki türelemmel és ne feledje el, hogy a mai nemzedék vérén és könnyén, szenvedésén és nélkülözésén váltódik meg a következő nemzedékek boldogsága.

Ujesztendő közeledtével különös hírek keltek szárnyra a magyar ugarról. Budapest fővárosának képviselő testülete kimondotta, hogy kívánatosnak tartja Magyarországnak Ausztriától való teljes elszakadását úgy, hogy csakis az uralkodó személye legyen ezután a két ország között bizonyos összekötő kapocs. A főváros ezt a kívánságát közli majd az országgyűléssel és attól várja a dolog folytatását.

Budapest nemcsak Magyarország fővárosa, hanem maga Magyarország. Itt születtek a márciusi nagy eszmék, itt vívták meg a vértelen magyar forradalmat. A történelem megismétli önmagát és újra Budapest bontja ki azt a lobogót, a melyre a független Magyarország van ráírva. És ennek a zászlónak bátor kibontása megdobogtat minden magyar szívet úgy odaát, mint itten, mert hiszen az évszázados magyar álmok és óhajások beteljesedése van ráírva arra a gyönyörűséges lobogóra.

Örüljetez tehát, testvéreim, mert szakadoznak a felhők és kibontakozik a szebb jövő napja. És örömetekben ne feledkezsetek meg arról, hogy veletek örül fogadott hazátok is, mely annak idején szeretettel fogadta Kossuth Lajost és amely azóta kenyerét és szabadságát kínálta föl milliányi magyarnak.

Ha valamikor valóra válik a régi álom, úgy sokat köszönhetek fogadott hazátoknak, mely a népek, a nemzetek szabadságáért nyult a kardhoz és bontotta ki a csillagsávós lobogót. A magyar Turul kétségbeesett sikoltását megértette a hatalmas amerikai Sas és oda-kölesönözte erős, gyorsröptü szárnyát a régen tespedő Turulnak. Becsüljétek meg tehát ezt a megsegítést és segítsétek, szeressétek ezt a nagy országot, amely valamikor visszaadja a magyar földet a magyarnak.

Ebben a lelket gyönyörködtető tudatban köszöntsetek az ujesztendőt. Ebben a tudatban kívánok nektek boldog ujesztendőt. Testvéreim, magyarok! Halljátok meg az Idők intó szavát!



DETROITI DOLGOK

A jótállás. — A harisnya. — A muzsikus válasza.

BEÁLLIT két magyar egy egyes kereskedésbe. Cipőzsinór után érdeklődnek. A kiszolgáló előadja a cipőzsinórt és jelenti, hogy "párja öt cent."

Az egyik magyar sokáig nézgeti a zsinórt, majd pedig megszólal:

— Hát azután kaphatnék erre a zsinórra hat hónapi jótállást?

— Kaphat még hat hónapnál többet is, ha fizetés nélkül elviszi — vélekedett a kiszolgáló.

Az egyik magyar háznál burdfizetés volt a napokban. A fizetés után a miszisz átadta a bodiknak a bucserkönyvet átnézés végett. A bodik nagy szakértelemmel hozzá is láttak az átvizsgáláshoz, merthogy drága világot élünk és ilyenkor nem lehet akármire kidobni a pénzt. A burdosok között van egy tót atyafi is, aki egy tételnél megütöközött és így szólt belőle a méltatlankodás:

— Sváger, mondi nekem, mikor ettünk mink az a harisnya?

A bodik utána néztek és csakugyan azt találták, hogy egypár harisnya is szerepel a bucserkönyvben. Rögtön bíróság elé állították a misziszt, hogy adjon számot az esetről. A miszisz erre elmondta, hogy a multkor véres hurkát csinált vacsorára, de mivel gyalázatosan drága most a disznóbél, hát úgy segített a dolgon, hogy egypár régi harisnyába tette a töltelékét és 15 centért vett helyette magának egypár új harisnyát. Így sokkal kevesebbe került a hurka.

A bodik megnyugodtak az esetben, sőt meg is dicsérték a misziszt, hogy ebben a drága világban ilyen szépen spórol nekik.

Valami rosszmájú ember a minapában ugyancsak kiviccelt az egyik detroiti magyar muzsikust,

azt állítván róla, hogy a katonai sorozásnál összeverődtek a térdei, meg azután a hasán mutogatta ki a családi állapotát. Hát erre azt mondja az illető muzsikus, hogy elsősorban is ő úgy állt, akáresak a cövek, ami abból is látszik, hogy besorozták katonának. Azután meg ő nem mutogatott semmit, de ha a viceelőnek úgy tesz, akkor annak megmutogat valamit és úgy elhuzza a nótáját, hogy nagybögő nélkül is megtanulja az ánglius nyelvet.

— A devla verje meg a bibástját, hát miért esi a muzsikus máját?!

A BUCSER BAJA

Az egyik toledo-i magyar bucserhoz beállított egy jóképű miszisz és banánát kért. A bucser előkereste a nagy éles kést és nekilátott a banán-csomónak. Vágta egyik banánt a másik után még pedig úgy, hogy maga felé tartotta a kést. A bucser azonban nem a banánát nézte, hanem a jóképű menyecskét; még pedig annyira nézte, hogy egyszer csak a banána helyett a saját nyakába szaladt a bucserkés. Szerencsére a nyaka elég erős volt és így rajta maradt a feje.

Ebből pedig az a tanulság, hogy aki banánt vág, hát ne törje rosszban a fejét.

NE FELEDJÜK,

hogy az árak emelkedésével a legtöbb ujság kénytelen volt fölemelni az előfizetési díjakat. A Dongó ára még mindig csak a régi "két beteg", de ezt azután fizesse meg minden jóra való magyar.

HONFITARS!

A börtönorvos vigyázzon az egészségedre, ha ellopod a más Dongóját!

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

000

Temetéseket elvállal a legfénycsebbtől a legyegegyeszerűbbig a legjutányosabban.

000

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.



Kegyetlen hirnöki
A dermesztő Télnek
Mérges szelek szárnyán
Bus mesét meséinek.
Aki nem akarja,
Hogy reszkessen térde,
Okosan cselekszik,
Ha SIEGEL-hez tér be,
Jó téli ruhákban
Bővelkedik boltja,
Hóttig élél mindaz,
Ki azokat hordja.

SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

Verhovay Segélyegylet.

A LEGRÉGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.
Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

Gábor István főtitkár

809-811 MARKLE BANK BLDG.

HAZLETON, PA.



MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

HÁT elmúlt a Krizmusz is osztán megest itt van a zuly esztendő. Mondok eccerre sok is a lyóbul, inkább el kék valahogy osztani a züdnepeket. De azért nincs panasz, mer krizmuszkor egy pár miszisznek igen órajtosan megtapasztaltam a bobájkáját. Mondogatta is némejjik, hogy ne boldozzanak, merthogy drága a mák. De mondok, mit bánom én a mákot!

A homstádi bodi meg két görlik vitt a bálba Piecburghul. Csakhogy a görlik igen órajtosak vótak oszt szerettek volna füstölni, de a táncterembe nem lehetett, hát aszondi a táncrendező, hogy mennyenek a zó szobálvába füstölni. Hát el is mentek oszt ott ittak meg füstöltek reggelig. De a táncrendező is nagyot nézett másnap, merhogy a szivarvégeket is otthagyták.

A munvhalli bodi meg igen komegdálta magát a miszisznek, hogy aszondi ő mindent meg tud fikszolni, nem ugy mind a miszter. Hát a miszisz meg is biszta a zablak puceolással oszt a bodi ugy megpucolta a zablakokat, hogy nemesak a házon de még a pinacén is mind kitörte a zablak üvegeket. Hát ki is atta neki a miszisz a tájmot raduvéba.

Gvölzi citibe meg a veszt bergenyi bodik készültek a bálba oszt fuvarost fogattak. De aszongya a fuvaros, hogy ha már görliket is visz, hát jó rud is legvék a kocsiba. Hát ki is mentek a bodik a görlikkel a zerdöbe rudat keresni. Oszt bisztosan tanáltak is merhogy másnap komának szólitottak egy pár bodit.

A buffaloi bodi meg feltette magába, hogy férhe mén egy miszterhe, akinek van vagy 800-ócszáz tallérja. Aszonta a bodi, hogy neki meg van vagy 7-étszáz. Oszt a lagzi után derült ki,

hogy a bodinak nincs több harminc tallérjánál. Hát ott is hagyta a miszisz a kedves férjét raduvéba.

A springdéli görlik meg elmentek nyu készitonba pikését csináltatni oszt ugy jóllaktak — követem — pinacal, hogy hazafelé eltévesztették a kárét oszt a springdéli káré hejett a trenonira ültek.

No de nem szavazok mán többet, mer tanulom a zulyévi rigmust. Aszonta a misziszem, hogy ha eltévesztem a rigmust, vagy pedig igen rövid lesz, hát muffolhatok. No, mondok, majd kívágom a rigmust ugy, hogy még a szeme is cikrázni fog a miszisznek. Oszt bódog ulyévet kívánok a misziszeknek mindközönségesen.

MAGYAROM!

A betörők köszöntenek nálad boldog újévet, ha potyán olvasod a Dongót!

NEM JÁRJA.

Élemedett, jó husban levő asszony állit be a detroiti magyar negyedben levő postahivatalba és odaszól a hivatalnoknak:

— Miszter, tri bélyeg.

A hivatalnok nagyot néz, de nem érti a dolgot. A magyar asszonyból erre kitör a méltatlankodás:

— Ez már mégse járja! Hát még itt se tudnak angolul?

DR. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITEK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegyz.

☞ Forduljon hozzá bizalommal ☜

AMERIKAI

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE)

Alakult 1892

1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.

Tagja lehet az Egyesült Államok és Canada területén minden 16—50 év közötti férfi és nő, vallás és nemzetiségi különbség nélkül.

Felvételi díj 2.00 dollár, korkülönbség nélkül. Az orvosi vizsgálati díjat a testület fizeti.

Évi tagsági díj 2.00 dollár. Havidíjak korszerinti táblázat szerint.

A tagok azonnal jogosultak: 1.00 dollár haláleseti illetékre
250—500 dollár csonkulási segélyre 100—500 dollárig terjedő agkori segélyre, vagy teljes befizetett összegeik erejéig terjedő végkielégítésre.

A tagok gyermekeiket is biztosíthatják a testületnél 15 cent havidíj ellenében 100 dollár haláleseti illetékre.

Minden kérdezősködéésre azonnal válaszol és nyomtatványokat küld a titkári hivatalra.

DEZSŐ JÁNOS,
elnök.

WALKÓ JÁNOS,
titkár.

BÖLCSHÁZY FERENC,
pénztárnok.



SO. BENDI ESETEK

A kísértet. — Akit félig borotváltak Disznóvásár bajokkal.

PULYKANAP táján ugyancsak divatos South Bendben a disznóölés. Az egyik bodi hatalmas kocát vett pulykanap előtt, de mire hazahajtotta, már öreg este volt és így nem lehetett hozzáfogni a "biznisz"-hez. Másnapra maradt tehát a családi ünnepély. Igen ám, csak hogy nem tudta hová zárni a disznót, s attól tartott, hogy az udvarról majd szépen elhajtja éjnek idején valaki s azért elhatározta, hogy egész éjjel "vacsolni" fogja a hizót. Meg is tette. Éjjel a szomszéd miszisz valami iránt érdeklődött az udvaron és mikor meglátta a "vaesmányt", nagyon megijedt, mert kísértetnek nézte. Beszaladt nagyijedten a miszisz és föllármazta a misztert, aki előkapta az öreg revolvert és óvatosan kiballagott az udvarszögletbe. Mikor meglátta a szomszéd udvarában a mozdulatlanul álló alakot, fogvaogva átszólt:

—Hu fele, ju fele! Raduvéba lövök, ha nem szólsz.

—Ugyan ne bolondozzon már, szomszéd, — felelt a kísértet — hárszen csak a hizót vacsолоlom itt kinomba.

A Tóth Lajos borbélyműhelyébe egy kaptos bodi állított be a minap. A borbély beültette a székbe, szépen be is szappanozta és hamarosan lekapta a félpofáról a sertét. Mikor a fele készen volt, a bodi csak úgy szó nélkül föllállt és kiment az utcára. Ott elintézte egy kis ügyesbajos dolgát s megkönnyebbülve ült vissza a székbe. Mikor azonban a borbély újból neki látott az ábrázatának, a bodira megint csak rájött a tengeri betegség és megszólalt:

— Acórajt, miszter! Acórajt!

És ezzel megint csak otthagvta a nyuzó székét. A borbély elkezdett szónokolni:

—Csak a fele van leborotválva!

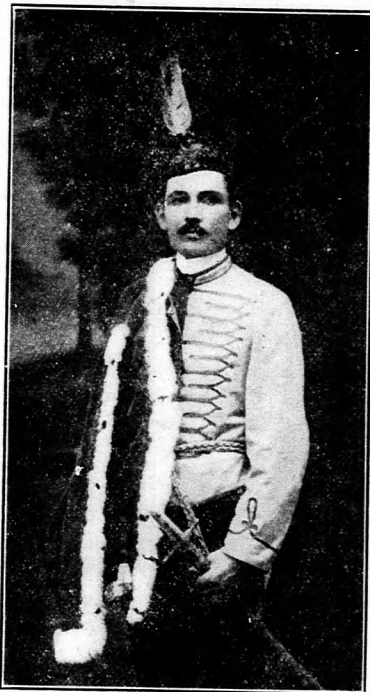
— Acórajt, miszter! — vélekedett a bodi.

Mivel pedig a bodinak "acórajt" volt, hát gondolta a borbély, hogy neki is "acórajt". Letörülte a borotvátlan oldalról a szappant, a bodi fizetett és félig borotváltan elballagott, hogy kipihenje a tengeri betegséget.

A Péter Jóska szalonjában összeszedődött egy esomó bodi. Disznóvásárról volt szó és azért arra kérték a lótarló kocsmáros, hogy adja nekik oda a versenylvot, mert hamarosan szeretnének visszakerülni a farmról. Péter Jóska jószívű ember és odakölcsonőzte a paripát. A bodik hamarosan ki is értek a farmra, a disznót is megvették. föl is tuszkolták a kocsi, de mikor

mindez megvolt, a versenyló nem akart mozdulni. Szólitgatták a bodik mindenféle nyelven, de rájuk se hederített. Az egyik bodi kukoricát szerzett és azzal kezdte csalogatni a lovat, de az undorral fordult el a kukoricától.

Végre is kétségbeesésükben telefonáltak Péter Jósának, hogy menjen ki, mert a lovat megbabonázta valaki. A Péter segítségével nagynehezen haza is vergődtek a kupecsek, de otthon újból meggyült a bajuk. A disznó először is nagy volt, azután pedig nagyon esiklandós volt és így nem tudták leszedni a bodik a kocsiról. Az egyiknek eszébe jutott, hogy szedjék ki a kerekeket és akkor majd szépen kísétálhat belőle a disznó. Ki is vették az egyik kereket, csak hogy akkor felbillent a kocsis és a disznó úgy repült belőle, mintha nem is disznó, hanem valami paesirta lett volna. Röptében majd elütött egy bodit, akibe belefagyott a lélegzet a nagy ijedelemtől és alig tudtak belelket verni a "báré" előtt.



Kéry Imre, So. Bethlehem

HERZOG ZSIGMOND
bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. műegyetemen végzett okleveles mérnök
SZABADALMAKAT
kieszközöl bel- és külföldön és azok értékesítését közvetíti.
116 NASSAU ST., NEW YORK
Este és vasárnap: 955 Second Ave.

EGY KIS FÉLREÉRTÉS.

Tippman Béla, már mint a legújabb detroiti magyar ékszerész, aki sokáig volt columbusi üzletember, egyik csárdában megemlítette többek előtt, hogy csaknem "tizenöt évet töltött el Columbusban". A hangos beszédre figyelmessé lett egy földi és némi fejszövélés után illő tisztelettel megjegyezte:
— Pedig hát nem is látszik meg a tisztelt uron a tizenöt esztendő.
(Megjegyzendő, hogy Columbusban van az állami börtön).

MIT IRNAK AZ ELŐFIZETŐK?

T. Öreg Dongó:— Itt küldök egypár beteg dollárt, amit nagy verbuválás után sikerült összehozni. Többi között beállítottam a Péter Jóska szalonjába, aki azt mondja, hogy mivel a tizedik kis Dongó is megérkezett, hát leszurja a betegeket. Egy másik helyen pedig egyik bodi ugyancsak ütötte a mellét, hogy ő Dongó nélkül is tud dongani.

— Tud bizony — szólt rá egy bodi — mert most is ott van a lopott Dongó a belső zsebében.

Olyat ugrott erre a mellveregető bodi, mintha csak a kígyó harapta volna meg és kijelentette, hogy a jövő "pedakor" szentüesese ő is előfizet a Dongóra, de azután az ő Dongóját senki ne olvassa a háznál rajta kívül.

South Bend, Ind. Rudik J.,
"beteglátogató".

Nagy érdeklődést keltett itt a keresztelőre vonatkozó vice, ugyancsak keresték a potyások, hogy kinek jár a Dongó. Nálam is voltak egypáran, de csak az egyiknek adtam oda, mert megígérte, hogy legközelebb előfizet a Dongóra. A többinek meg futott a nyála, akáresak a veszett kutyának, de hát gondoltam, csak fusson, ha egyszer nem fut ki szégyenükben a szemük, hogy még azt a rongyos két dollárt se tudják leszurni, hanem csak a potya ujság után futkosnak.

Homestead, Pa. Nagy Ferenc.

Lejárt előfizetésem megújítása címén ide mellékeltem van szerencsém megküldeni ezen \$4.10-ről kiállított checket, mint egy-egy évi előfizetést a magam és sógorom javára, kinek címét alább közlöm.

Körülményeimhez képes, méltányolva a 10-ik kisdongó érkezésével megszapordott bajokat, a mai drága világban, úgy gondoltam, hogy legalább is egy új előfizetést küldök ama jókívánság kíséretében, hogy bár minden előfizető, no meg potyaolvasó így tenne, akkor szerkesztő uram is vigan mondaná, hogy "akkor aztán azt se bánom, ha a tizenkettediket is látom, a világnak fittyet hányok; hasonló jókat kívánok", stb.

Szerkesztő uramnak minden jót kívánva, maradtam tisztelő híve
New York. Völgyi Gyula.



FENYEGETÉS

— Hová viszed azt a fokost?

Gyerek: Menek vele játszani!

— Jó, nem bánom, de ügyelj rá, mert ha elveszik, összetöröm jaz hátadon!



KVÁRTA PALI szalonos ur a bárnál

Ugy néznek rám a koszeimerek, akáresak a véres ingre, merhogy tizenöt cent egy pohár viszki. No, mondok, tülem akár a szemök is kifuthat, de azt se bánom. Utójára is mér fizessem én az adót a más torkáért.

Begyün egy legényke oszt kivág nagy hangosan egy niklit a báréra, hogy aszongya viszkit a javábul. Mondok, öcsém menj haza oszt mond meg az édesanyádnak, hogy törüjje meg az orrod, azután adjon még egy niklit, akkor oszt megszagolhatod a viszkis üveg dugóját.

Hát szörnyü nehéz az élet. Mán ugy látom, hogy a második sor ház nem kerül ki a szalonosságbul. Hát ezer tanálták ki Amerikát?

**HA SZÉP HÁZAT AKAR VENNI
DETROITBAN,
VAGY JÓ FARMOT A VÁROS
SZOMSZÉDSÁGABAN**

Forduljon bizalommal Delray legnagyobb ingatlan forgalmi irodájához.

Jól figyeljen a címre:

PÁLMAY, BABICH & CO.

2260 WEST JEFFERSON AVE.
A Highland Park State Bank fölött az első emeleten.

BÁBÁS STUDIO

FÉNYKÉPESZETI MŰTEREM.

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

WEST VIRGINIÁBÓL

Három berwindi bodinál nagyon ágaskodott a pénz, el is hátrózták a bodik, hogy segítenek a dolgon és elmennek az Ohio kontriban levő Juntonba egy kis gud tájmra. El is mentek, csak hogy ott meg hamarosan összevesztek a görlik miatt. Kettő nagy haragosan elment, a magára maradt harmadik pedig mérgeben nekilátott az italozásnak és ugy betörülközött, hogy tüzes gépnek látta a tojós tyukot. A gépről azután eszébe jutott a gőzös, de már akkor jól elpengette a dollárokat és így nem volt tikketre valója. Gondolta, hogy dróton izen majd a miszisznek és kér tőle hatvan dollárokat; még egy kiesit elmulat, azután szépen hazakullog. Igen ám, de tévedett a

drót és szikszti helyett szikszint adott le. Miután pedig a szikszintből már nem lehetett mulatozni, így a bodi megváltotta a tikketet és még most is átkozza azt, aki kitalálta a telegráfot.

Az egyik berwindi májner bodi nagy dicsőséget hozott a magyarokra. Csodálatos találmánya van, amit rövidesen mindenütt használhatnak. A bodi ugyanis lefőzte az összes eddigi repülőgépeket. A minap alaposan beszédett a lőréből és az aptészről egy másodperc alatt ért le a pincébe.

Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő
New Brunswick és környékén.
Különös gondot fordít lakodalmi és
temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.

Bell



System

Az amerikaiak telve vannak étellel. Rögtön kell nekik a dolog, amikor akarják. A szolgáltatott pillanatra akarják és ezért az amerikai közintézmények minőségre és gyorsaságra nézve az elsők a világon.

A HÁBORUBA VALÓ BEBLÉPÉS nagy háttással volt e nemzetre, s lassan bár, de biztosan a türelmüket próbára teszi. A törvényhozás megváltat bennünket. A vasutak forgalma feltorlódik. A kábel, telefon, táviró és viziforgalmi társaságok megterhelésig vannak terhelve és így a nép megtanulja a türelmet és várakozást és legjobbat, hogy jókedélyü legyen akkor is, ha nem kapja meg azt és akkor, amikor ő akarják.

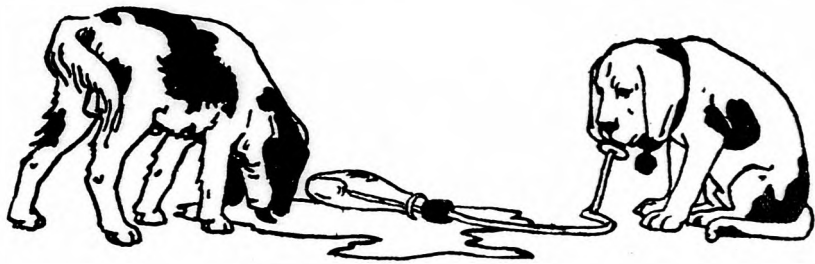
E tény nagyszerűen beszél fajunkért, és elősegíti az üzletet s mióta a jó kedély egyengeti az utat, mint mielőtt a surlódás visszatartotta volna.

A KORMÁNY hívásai mindig elsőbbségben részesülnek a telefon vonalakon.

Kereskedelmi és ipari hívások fontosak.

A telefon használók elősegíthetik a szolgálat gyorsaságát, ha minden esetben ragaszkodnak a telefon könyv használatához, és ha hívásokra gyorsan válaszolnak.

MICHIGAN STATE TELEPHONE COMPANY



TRENTONI ESETEK

TRENTONBAN utóbbi időben nagyon elszaporodtak a bucserek. Maholnap több lesz a bucser, mint a szalonos. Az új bucserek egyike, aki előzőleg zenész volt, kiment a napokban a farmra disznóölés irányában. Megvásárolt négy disznót, meg is perzselték azokat s azután a farmerrel nekiláttak az áldomásnak. Jó, erős "szájdija" volt a farmernek és hamarosan rózsás volt a közhangulat. A farmer is zenész volt valamikor s nagybüszkén lógtak falán a különféle hangszerek. A bucser elkérte az egyik flótát és az udvaron a négy tetem fölött elfujta a magyar himnuszt. A farmerben is fölásgodott erre a virtus, ő meg elfujta az amerikai nemzeti dalt. A bucser újra kezdte, a farmer meg folytatta. Közben pedig a

föl a szinpadra. Elöl huzzák, hátul pedig toltá az egyik egyleti tisztviselő. Közben pedig egy kis baj esett, mert az egyleti tisztviselő megbotlott és nagyot esett, még pedig olyan formán, hogy az orrával megcsiklandozta a kecskét és pedig olyan helyen, ahol ugyanez csiklandós volt a kecske. A csiklandozásra nagyot mekegett a kecske kisaszszony és olyat ugrott, hogy a vezetőt is majd leverte a lábáról.

*

Nagyon megijedt az egyik roeblingi bodi a bora miatt. Megijesztették, hogy dézsmálják a borát s azért a bodi a gyárból is többször hazanézett, hogy megvizsgálja a hordót. Szóval szörnyen féltette a bodi a drága bort, amit maga szűrt. Egyszer oda-



közeli uton százakra menő néptömeg verődött össze és hallgatta, bámulta a különös koncertet.

Talán még most is fujnak a zenészek a nótát, ha a közlekedés megakasztása miatt közbe nem szól az egyik rendőr és le nem fujja a nagy koncertet.

*

Nagy mulatsága volt az egyik trentoni egyletnek. Többi között műsoron volt egy kecske kisorsolása is, amit nagy ünnepély előzött meg. A kecske méltóságot nagy tisztelettel vitték

került a Dongó trentoni beteglátogatója s a bodi a tisztesség öröme megkínálta a borból. Az öreg kuruc egy kortyintás után megszólalt:

— De hiszen ez nem bor, hanem víz!

A bodi erre úgy megrémült, hogy még a haja is égnek meredt. Nem jutott eszébe, hogy kapatos fejjel a vizes kancsóval ment a pincébe s mivel félig víz volt a kancsóban és abba eresztette a bort, így tehát vizes lett a bor. A bodi rögtön lakatot tett a hor-

dóra és most senkinek sem ad belőle, mert attól fél, hogy tényleg vízzé vált az ő hires bora.

Szerencsére a gazdának volt jófajta bora és így a beteglátogató leöblögette a vizet.

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.
Fényképezési, festészeti és fényképnagyítási műterme.

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD,
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.



W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

SPÓROLJON ÉS KÖLCSÖNÖZZE
PÉNZÉT

UNCLE SAM-NAK

akinek most szüksége van rá!
Önök meg szüksége lesz arra a háboru után!

VEGYEN

War Savings Stamp-eket,

amikért az Egyesült Államok kormánya kezeskedik és amelyek 4 százalékot kamatoznak.

Megkezdheti azonnal

Huszonöt centtel

ha vesz az E. A. takarékosági bélyegeiből. — A postán, a bankban, az újságoknál és csaknem minden kereskedésben megkaphatja a felvilágosítást.

Ez az ön kötelessége!

Ez életmentést jelent!

Ez megnyeri ezt a háborút!

DISZNÓSÁGOK

Mindenféle dolgok a disznóölésről

DISZNÓÖLÉS előtt állt a crescenti magyar és ugyancsak törte a fejét, hogy kit is tüntessen ki a disznóölés nagy tisztességével. Mert hát a hentesség nem csak holmi akármicsodás tisztesség. Végre is kieszelte a földi, hogy a plézen levő "komitra" háritja a tisztességet. Meg is jelent a komit vörös ruhában az állat végtisztességére, azonkívül harmadiknak oda-kerülközött a koma és így hárman nekiláttak a dolognak, illetőleg a disznónak.

A vörös ruhás "komit" ugyancsak forgatta a fényes kést, meg akarta mutatni az ártánynak, hogy mi az a magyar virtus, de már a gazda csak nem engedett a negyvennyoleból és kijelentette, hogy a szurás a házigazda kötelessége. Bele is szurt a disznóba, esakhogy az veszettül ugrált és így a hasát érte a szurás. — No, nem baj — gondolta magában a gazda, hiszen ott is csak fáj neki.

A disznó azonban nem vette komolyan a dolgot és kukorica után rőfögött. Erre olyan dühbe gurult a "komit", hogy ő vette át a fővezérséget s három helyen is beleszurt az állatba, de még arra sem adta be a kulesot. A "komit" erre fölkapott egy nagy kalapácsot és azzal agyusztálta a kitarató ártányt, de csak így se sikerült a leterítés.

A gazda megunt a sikertelenséget, beszaladt a jó öreg flintáért és tüzet nyitott az ártányra. A disznó észre tért, hogy de bizony ennek a fele se tréfa és úgy otthagya a jágereket, akáresak Pál az oláhokat. Ugy repült a disznó, akáresak egy versenyparipa. A hentések nagyjedten elkezdtek kiabálni s a zajra előkerült szomszédok végül igazán letépérték és elintézték a nyakas disznót, amely még a vörös ruhás "komit"ot is székelybe hozta.

Hát ilyen disznóul viselkedik néme-lyik disznó.

Négy trentoni veterán elindult disznólkodni a farmra. Mire azonban odaértek, ugyancsak közel voltak a disznólkodáshoz a közben elfogyasztott testi italoktól. Mindazonáltal vettek négy disznót, le is szurták azokat, de már a perzselés még se sikerült, pedig egy egész kazal szalmát elégettek a hentések. Ugy félig perzselten szállították haza a disznókat s otthon aztán a közönség nagy öröme megrögtválták az udvaron a szőrös malacokat.

Gary-ben, a vitéz 11-es plézen disznót öltek a bodik s a miszisz átment a szomszédba hurkatöltőért. A miszisz sokáig elmaradt és utána küldték a lányát, és az se használt, mert a misziszek benne voltak a legnagyobb offenzívában. Végre is a miszisz vejét biztatták, hogy menjen át és vagy szüntesse be az offenzívát, vagy legalább hozza el a hurkatöltőt. A vő el is indult, de előbb fölkapott egy kis széket és azzal indult a szomszédba. Mikor pedig azt kérdezték tőle, hogy hová viszi a kis széket, így válaszolt a bátor vő:

— Ha már az anyósom benne van az offenzívában, hát viszek neki fegyvert. Ha pedig fegyverre nincs szükség, akkor leülhet rá, mert reggel 8-tól délután egyig biztosan belefáradt az álásba.

WEISS és LEITNER
MAGYAR VENDÉGLŐJE

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izetes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyálna utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

Ki a magyar étkezésnek
S tisztaságnak jóbarátja:
New Brunswickon Bánóczy-nál
Mindzekeket fölhalálja.
Szállást talál ott a magyar,
Jól is lakhat éttermében;
Olcson és jól lakhat nála
S nem is marad soha éhen.

BÁNÓCZY JÁNOS

37 French Str., New Brunswick, N. J.

TALÁNY

Mi ez?

al al al MA × 1/2

A megfejtés díja: egy szép könyv.
A megfejtés beküldésének határideje: 1918 január 16.

Az 1917 december elsején megjelent számban levő talány megfejtése:

A Dongó versenye

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Bartek László, Biró Péter, Hornyák János, Köteles Károly, Szilágyi Miklós.

A jutalmul kitűzött könyvet Biró Péter (New Brunswick) nyerte meg.

HALÁSZGATÁS

Az olvasók úgy elárasztották vicekkel a Dongót, hogy újból nem "halászatunk." Majd a jövő számban.

A KOSZVÉNY

A BETEGSÉG HAZI GYÓGYÍTÁSA

Az 1893-ik év tavaszán megtámadott a koszvény, és pedig kegyetlen formában. Három éven át rettentően szenvedtem. Egyik gyógyszerert a másik után, egyik doktort a másik után próbáltam, de a gyógyulás csak ideiglenes volt. Végül is találtam egy gyógyszert, amely teljesen kigyógyított és soha azóta vissza nem tért a koszvényem. Kívánom, hogy minden koszvényben szenvedő embertársamnak tiszta szívből ajánlom az említett, csodálatos gyógyszert. Egy centet sem kell beküldeni, csak írja meg a nevét, címét és én ingyen küldök próbára. Miután használta és meggyőződött, hogy kigyógyult a koszvényből, csak akkor küldje be a gyógyszer árát és pedig egy dollárt, de jól érte meg a dolgot, nekem nem kell a pénz mindaddig, míg ön nincs meggyőződve, hogy beküldheti. Nem méltányos ez?

Mark H. Jackson, No. 736 D. Gurney Bldg., Syracuse, N. Y.
Mr. Jackson megbízható. A fenti nyilatkozat megfelel a valóságnak. (Szerk.)

ROTH BANKHÁZAI



ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK



401-403 Jerome Ave.,
McKeesport Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

CLEVELANDI ÜGYEK

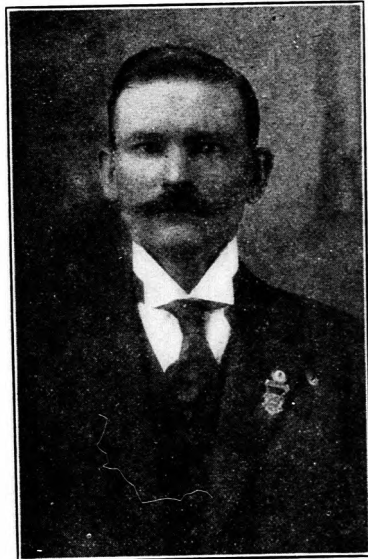
Az egyik clevelandi ácsmesternek nagy kedve kerekedett, hogy elmegy Akronba valami keresztelőbe. Hát el is ment, sőt elvitte magával a muffolót is, aki annak rendje-módja szerint befűtött a pöfögő masinába és így elpöfögtek Akronba, ahol cefetül ment a multság. Hazatérőben azonban utközben kifogyott a masinából a gázolin s az ácsmester elküldte a muffolót gázolinért, ő maga pedig ottmaradt az utszélien. Sokáig ottmaradt a muffoló és az ácsmester ugyancsak didergett a kutya hidegben. Végre megjött a muffoló gyalog és jelentette, hogy nincs nála pénz és így nem vehetett gázolint. A pénzt előkaparta az ácsmester és a muffoló újból utnak indult. Mikor visszatért, a szegény ácsmesterbe már a szűz is belefagyott. Meg is fogadták, hogy nem megy többé keresztelőbe Akronba.

Mustot vásárolt az egyik clevelandi bodi és mikor kiforrt a must, volt fene nagy mulatozás. Csakhogy a borhoz disznóság is kell, így azután disznót is ölt a bodi. Estére már füstölőre is került a kolbász. Mikor azonban javában ülték a tort, elkiáltotta magát valaki, hogy "lopik a kolbászt!" A kolbászok gazdája erre olyat ugrott, mint egy kecskebak és ki akart rohanni, de a bodik becsukták az ajtót. A bodi úgy futkosott, mint egy kerge birka, végre is mérgében fölkapott egy "köpesajkát" és azzal úgy fejen koppantotta az egyik bodit, hogy rögtön kinyitották neki az ajtót. Így azután megmaradt a bodi kolbásza.

A clevelandi potyaolvasókat ki akarja tüntetni a Dongó az ujesztendő alkalmából s azért fölkererte Jakab István "halálbirót" és Majoros doktort a közreműködésre. Jakab megígérte a potyaolvasóknak a minél előbb való díszes temetést, Majoros doktor pedig kijelentette, hogy bármely potyaolvasónak teljesen ingyen huzza ki két egészséges zápfogát. Ezért a figyelemért nem járul semmiféle köszönet a Dongónak.



Gagyi B. János és családja,
Youngstown



Bazsó András, Cleveland

FAJGYILKOSSÁG

— Mama! Mama! — csipogja a kis csirke — hát nekem csakugyan nem lesznek majd testvérekem?

— Hallgass — mordult rá a tyukmama — csak nem lehetnek most, mikor egy tucát tojás — nyolcvan cent.



A DONGÓ POSTÁJA

Boldog újévet kívánunk a Dongó előfizetőinek, barátainak és általában az amerikai magyarságnak. Teljesedjék be az új évben a rég óhajtott világmegváltás és térjenek jó utra a potyaolvasók is egyuttal.

F. R. Miután "van szerencséseje minket meglátogatni egy pár viccel", hát viszont nekünk meg van szerencsénk azokat kidongani.

V. K. Egy kicsit csiklandós a história, de valahogyan kivasalja Muffol Májk ur.

Dacól. Hiszen dacólnak ugyan dacól, de ha még egyszer piabásszal kaparja az írást, hát úgy a tűzbe vágjuk, hogy jobban se kell. Oszt dacóll!

K. P. A küldött dolog nagyon jó izü, de a mult számról lekéssett. Most azonban kinyomtattuk.

Gary-i majner. A küldött dolog nagyon jóizü és benne lesz a disznóságokban.

JÓRAVALÓ MAGYAROK

A karácsonyi ünnepek alkalmából a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Czupon Géza (Alpha), Kéry Imre (So. Bethlehem), Tóth Pál (Passaic), Marsalkó Jenő (Woodbridge), Hernitz J. (So. Bend), Benceze János (Johnstown), Bazsó András (Cleveland), Takács György (Homestead), Szatmáry József (Trenton), Pazsitka Ferenc (Throop), Vargyas Károly (Jersey City), Kovács Lajos (Carteret), Nagy Ferenc (Munhall), Ködmön József (Clymer), Kemény E. Sándor (Cleveland), Rudik J. (So. Bend), Gagyi János (Youngstown), Fülöp János (Johnstown), Wigh János (Wallingford.)

Fogadják a Dongó köszönetét! Reméljük, hogy az ujesztendő alkalmából megint ilyen szép számban jelentkeznek a jóravaló magyarok, akiknek boldog újévet kívánunk.

Rizsák János PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. —
UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

BOLDOG UJESZTENDŐ



— Boldog ujesztendőt, komám!
— Ne bolondozzon, mert rögvest kúpán ütöm.